

Psa

Chapter 109

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

		תַּחֲרַשׁ নীরব-থাকো	אֶל- না	תְּהַלֵּלֵנִי আমার-প্রশংসার	אֱלֹהֵי ঈশ্বর	מִזְמוֹר স্তুতি	לְדָוִד দায়ুদের	לְמִנְצֵחַ পরিচালকের-জন্য	1	
			H0408	H8416	H0430	H4210	H1732	H5329		
לְשׁוֹן জিহ্বা	אִתִּי আমার-সাথে	דָּבָר তারা-বলেছে	פָּתַח তারা-খুলেছে	עָלַי আমার-বিরুদ্ধে	מִרְמָה প্রতারণার	וּפִי- এবং-মুখ	רָשָׁע দুষ্টের	פִּי মুখ	כִּי কারণ	2
H3956	H0854	H1696			H4820	H6310	H7563	H6310		
								שָׁקָר মিথ্যার		
								H8267		
		חַנּוּם অকারণে	וַיִּלְחַמּוּנִי এবং-তারা-আমার-বিরুদ্ধে-যুদ্ধ-করেছে		סָבְבוּנִי আমাকে-ঘিরে-ধরেছে		שָׁנְאָה ঘৃণার	וַדְּבָרֵי এবং-বচনগুলি	3	
		H2600			H5437		H8135	H1697		
		תְּפִלָּה প্রার্থনা	וְאִנִּי এবং-আমি	וַיִּשְׁטַנּוּנִי তারা-আমাকে-বিরোধিতা-করে		אֶהְבֵּתִי আমার-প্রেমের	תַּחַת -এর-বদলে		4	
		H8605	H0589	H7853		H0160	H8478			
אֶהְבֵּתִי আমার-প্রেমের	תַּחַת -এর-বদলে	וַיִּשְׁנֶא এবং-ঘৃণা	טוֹבָה ভালোর	תַּחַת -এর-বদলে	רָעָה মন্দ	עָלַי আমার-উপর	וַיִּשְׁתַּנּוּ এবং-তারা-স্থাপন-করেছে		5	
H0160	H8478	H8135		H8478						
		יְמִינוֹ তার-ডান-দিকে	עַל- -এর-কাছে	יַעֲמֵד দাঁড়িয়ে-থাকুক	וַיִּשְׁטֹן এবং-বিরোধী	רָשָׁע দুষ্ট	עָלַי তার-উপর	הַפְּקָד নিয়োগ-কর	6	
		H3225		H5975	H7854	H7563				
		לְחַטָּאָה পাপ-রূপে	הֶהָהָה হোক	וַתְּהַלֵּלֵנִי এবং-তার-প্রার্থনা	רָשָׁע দোষী-রূপে	וַיָּא বের-হোক	בְּהַשְׁמַט যখন-সে-বিচারিত-হয়		7	
		H2401	H1961	H8605	H7563	H3318	H8199			
				אֲחֵר অন্য	יִקַּח গ্রহণ-করুক	פְּקָדוֹתָיו তার-পদ	מְעַטִּים কম	וַיְמִין তার-দিনগুলি	וַיְהִי- হোক	8
				H0312	H3947	H6486	H4592	H3117	H1961	
					אֶלְמַנָּה বিধবা	וַאֲשַׁתּוֹ এবং-তার-স্ত্রী	וַיְתוֹמִים এতিম	בְּנוֹ তার-ছেলেরা	וַיְהִי- হোক	9
				H0490	H0802	H3490			H1961	
מִתְרַבְּוֹתֵיהֶם তাদের-ধ্বংসস্থানগুলি-থেকে	וַדְּרָשׁ এবং-তারা-খোঁজুক		וַיִּשְׁאַל এবং-ভিক্ষা-করুক		בְּנוֹ তার-ছেলেরা	וַיַּעַב ভবঘুরে-বেড়াউক	וַיַּעַב এবং-ভবঘুরে		10	
H2723	H1875		H7592			H5128	H5128			
	וַיַּעַב তার-পরিশ্রম	וַיִּזְרֵם বিদেশীরা	וַיַּבְּזֵם এবং-লুণ্ঠন-করুক	לִי তার	אֲשַׁר- যা	לְכֹל- সমস্তের-উপর	וַיַּעַב পাওনাদার	וַיַּעַב ফাঁদে-ফেলুক	11	
	H3018		H0962			H3605	H5383	H5367		

12 אָל- יְהִי- לִי מִצְטָר מִצְטָר וְאֵל- יְהִי מִצְטָר
 না হোক তার কেউ-প্রসারিত-করে এবং-না হোক
 H0408 H1961 H4900

לִיתְמוּיוֹ:
 তার-এতিমদের-প্রতি
 H3490

13 יְהִי- אֶתְרִיתוֹ לְהַכְרִית בְּרוּר אַחַר יָמָה שְׁמָם:
 হোক তার-পরবর্তীরা বিচ্ছিন্ন-হওয়ার-জন্য বংশে অন্য মুছে-ফেলা-হোক তাদের-নাম
 H1961 H0319 H3772 H1755 H0312 H8034

14 וַיִּזְכֹּר עֲוֹנוֹ אֲבֹתָיו אֵל- יְהוָה וַחַטָּאת אָמַן אֵל-
 স্মরণ-করা-হোক অন্যায় তার-পিতৃপুরুষদের -এর-দিকে যিহোবার এবং-পাপ তার-মায়ের না
 H2142 H5771 H0001 H0413 H3068 H0517 H0408

תְּמַחַ:
 মুছে-ফেলা-হোক

15 יְהִי-וֹ נִגְדָה יְהוָה תְּמִיד מֵאֲרָץ זְכָרָם:
 থাকুক সামনে যিহোবার সর্বদা এবং-তিনি-বিচ্ছিন্ন-করুন দেশ-থেকে তাদের-স্মৃতি
 H1961 H5048 H3068 H8548 H3772 H0776 H2143

16 וַיֵּן וְאֶשְׁרָה לֹא זָכַר עֲשׂוֹת חֲסָדָיו אֵש- אֶשְׁרָה עֲוֹנוֹ
 কারণ সে না স্মরণ-করেছিল করতে চিরস্থায়ী-প্রেম এবং-সে-তাড়া-করেছিল এক-জনকে দরিদ্র
 H3282 H3808 H2142 H0376 H7291 H6041

וְאֵבְיוֹ וְנִכְאָה לְבָב לְמוֹתָת:
 এবং-অভাবী এবং-পীড়িত হৃদয়ের মারার-জন্য
 H0034 H3824 H4191

17 וַיֵּאָהֵב קָלְלָהּ וַיִּשְׂאֵב וְאֵל- חַסְדָּהּ וְחַסְדָּהּ
 এবং-সে-ভালোবাসত অভিশাপ এবং-এটি-তার-উপর-আসল এবং-না সে-আনন্দ-পেত আশীর্বাদে
 H0157 H7045 H3808 H0935 H1293

וְתַרְחַק מִמָּוֶה:
 এবং-এটি-দূরে-রইল তার-থেকে
 H7368

18 וַיִּלְבָּשׁ קָלְלָהּ וַיִּשְׂאֵב כְּמִדְּוָי כְּמִדְּוָי וַיִּשְׂאֵב
 এবং-সে-পরিধান-করল অভিশাপ তার-বস্ত্রের-মতো এবং-এটি-প্রবেশ-করল তার-অন্তরে জলের-মতো
 H3847 H7045 H4055 H0935 H7130 H4325

וְכִשְׁמֹן וְכִשְׁמֹן:
 এবং-তেলের-মতো তার-হাড়গুলিতে
 H8081 H6106

19 תְּהִי- לִי כְּבֹדָה יְעֻטָה וְלִמְנוּחָה תְּמִיד יְהִי-
 হোক তার-জন্য বস্ত্রের-মতো সে-নিজেকে-মোড়ে এবং-কোমর-রাপে সে-বাঁধুক
 H1961 H8548 H2296

20 וְאֵת פְּעֻלָּתוֹ וְאֵת שְׂטָנוֹ וְאֵת מַצָּתוֹ וְאֵת יְהוָה וְאֵת יְהוָה
 প্রতিফল আমার-বিরোধীদের -এর-কাছ-থেকে যিহোবার এবং-যারা-বলে মন্দ -এর-বিরুদ্ধে
 H2063 H6468 H7853 H0854 H3068 H1696

נִפְשִׁי:
 আমার-প্রাণের
 H5315

טוב כי שמך למען אתי עשהו אנני יהוה ואתה 21
 ভালো কারণ তোমার-নামের -এর-জন্য আমার-সাথে কর প্রভু যিহোবা এবং-তুমি
 H8034 H4616 H0854 H0136 H3069

הצילני חסדך
 আমাকে-উদ্ধার-কর তোমার-চিরস্থায়ী-প্রেম
 H5337

כי עניי ואתיו אני ואתיו
 কারণ দরিদ্র আমি এবং-অভাবী
 H6041 H0595 H0034

כצלה- כנצחתי ונתתי
 ছায়ার-মতো যখন-এটি-বিস্তারিত-হয় আমি-চলে-গেছি
 H6738 H5186 H1980

משמן: כחש ובריתי
 তেল-থেকে ক্ষীণ-হয়েছে এবং-আমার-দেহ
 H8081 H3584 H1320

מזמתי
 উপবাসের-কারণে
 H6685

כשלו
 হোঁচট-খেয়েছে
 H3782

ברכי
 আমার-হাঁটুগুলি
 H1290

ראשם: ויעונו וראוני להם
 তাদের-মাথা তারা-মাথা-নাড়ে তারা-আমাকে-দেখে তাদের-জন্য
 H5128 H7200 H1992

התני
 হয়েছি
 H1961

ואני
 এবং-আমি
 H0589

חסדך: חשיעני
 তোমার-চিরস্থায়ী-প্রেম-অনুসারে আমাকে-রক্ষা-কর
 H3467

אלהי
 আমার-ঈশ্বর
 H0430

יהוה
 যিহোবা
 H3068

עזרני
 আমাকে-সাহায্য-কর
 H5826

עשיתי: והנה אתה אתי ידך כי ויעו
 এটি-করেছ যিহোবা তুমি এটি তোমার-হাত কি এবং-তারা-জানুক
 H3068 H2063 H3027 H3045

ועברך: ויבשו וקמו תברך ואתה והנה יקלל
 এবং-তোমার-দাস এবং-তারা-লজ্জিত-হয়েছে তারা-উঠেছে আশীর্বাদ-দাও এবং-তুমি তারা
 H5650 H0954 H1288 H1992 H7043

ישלם
 আনন্দিত-হবে
 H8055

בשתי: כמעיל ויעטו כלומה שוטני
 তাদের-লজ্জা চাদরের-মতো এবং-তারা-মোড়ক লজ্জা আমার-বিরোধীরা
 H1322 H4598 H3639 H7853

ילבשו
 পরিধান-করুক
 H3847

אלללני: רבים וברתי
 আমি-তঁার-প্রশংসা-করব অনেকের এবং-মধ্যে
 H8432 H6310

מאד
 অত্যন্ত
 H3966

יהוה
 যিহোবাকে
 H3068

אודה
 আমি-ধন্যবাদ-দেব
 H3034

שוי: משפט
 তার-প্রাণের যারা-বিচার-করে
 H5315 H8199

להושיע
 রক্ষা-করতে
 H3467

אבות
 অভাবীর
 H0034

לימין
 ডান-দিকে
 H3225

כי
 তিনি-দাঁড়ান
 H5975

כ
 কারণ
 H5975